

**بنك قطر الوطني**  
شركة مساهمة قطرية

تقرير مجلس الإدارة

عن السنة المنتهية في ٣١/١٢/١٩٦٦

والمقدم الى

الجمعية العمومية للمساهمين



**بنك قطر الوطني**  
شركة مساهمة قطرية

تقرير مجلس الإدارة

عن السنة المنتهية في ١٢/٣١/١٩٦٦

والمقدم الى

الجمعية العمومية للمساهمين



# بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

## مجلس الادارة

صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد الثاني  
رئيس مجلس الادارة  
نائب الحاكم ووزير المالية

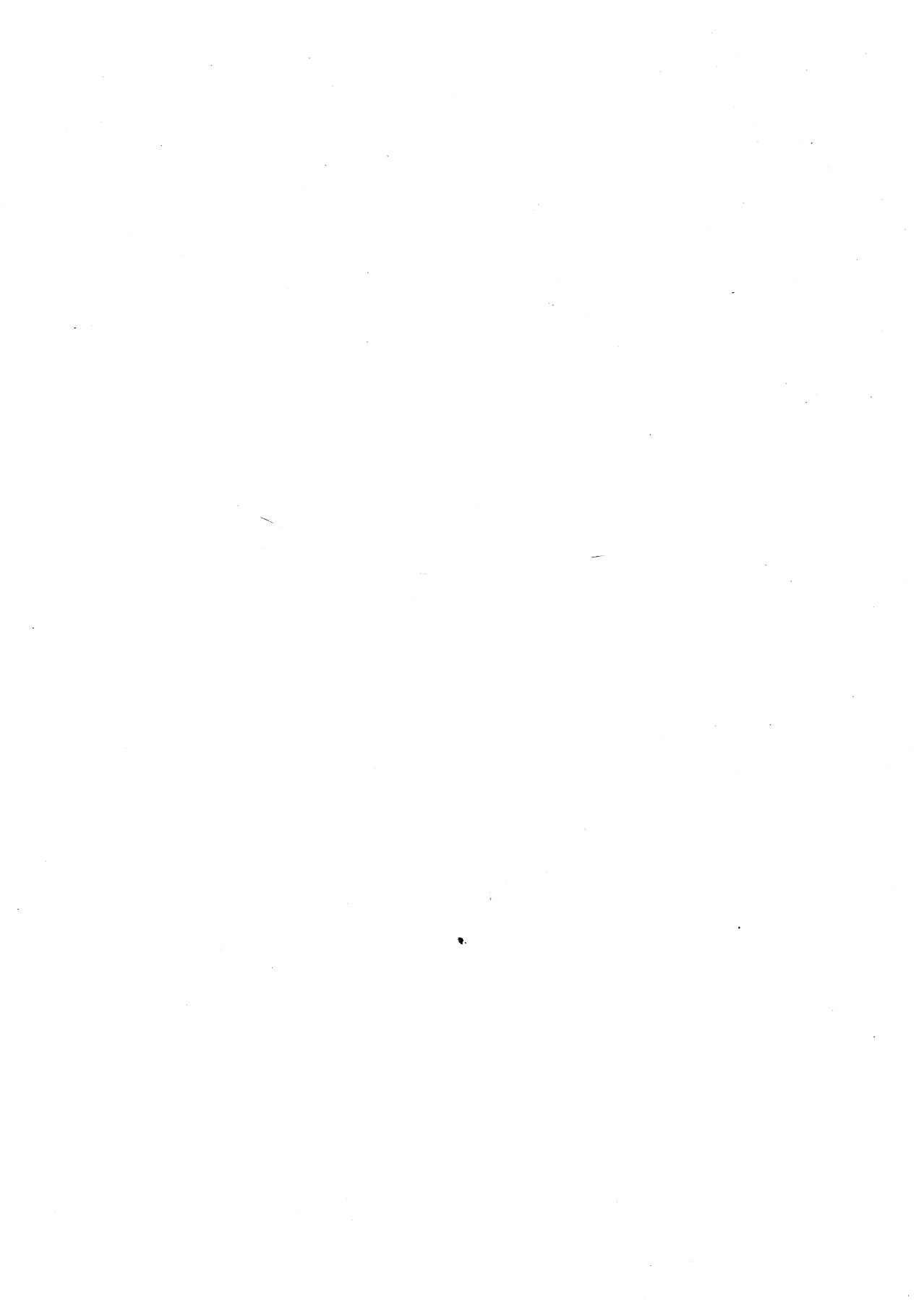
اعضاء

السيد احمد السويدي  
السيد عبدالله عبدالغني  
السيد يوسف درويش  
السيد احمد المناعي  
السيد محمد جيداه  
السيد مرزوق الشملان  
السيد حيدر لاري  
السيد عبدالقادر القاضي

فاحصو الحسابات

السادة : سابا وشركاهم

محاسبون قانونيون



# بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

## تقرير مجلس ادارة البنك

عن السنة الثانية لمباشرة البنك أعماله والمتضمن عرضاً  
موجزأ عن سير الأعمال للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر  
( كانون أول ) سنة ١٩٦٦ .

### السادة المساهمون :

يسر مجلس ادارة بنك قطر الوطني ان يقدم الى حضراتكم  
تقريره السنوي عن السنة الثانية لمباشرة البنك أعماله مع الميزانية  
العمومية وحساب الأرباح والحسائر ، وقد تضمن التقرير عرضاً  
موجزأ للتطور الاقتصادي الذي شهدته قطر خلال السنة موضع البحث .  
بالرغم من أن المنطقة تعرضت لصعوبات متعلقة بالنقد  
المتداول خلال عام ١٩٦٦ نتيجة لاعلان حكومة الهند تخفيض  
قيمة الروبية ، فإن النشاط الاقتصادي في قطر قد واصل ازدهاره ،  
كما وأن مؤسستكم الفتية أحرزت تقدماً ملموساً في جهودها لتوسيع  
أعمالها .

- ١ - لقد أظهرت حكومة قطر حكمة وشجاعة لحماية المواطنين عندما أعلنت أنها ستضمن قيمة روبية الخليج فور اعلان حكومة الهند بتاريخ ١٩٦٦/٦/٥ تخفيض قيمة روبيتها من ١٣/٣٣ روبية للجنيه الاسترليني الى -/٢١ روبية للجنيه الواحد . وكخطوة أولى اتخذت تدابير سريعة لاستعمال الريال السعودي الى حين وصول نقد قطر ودي . وبما تجدر الاشارة اليه ان نقد قطر ودي مغطى بالكامل بالذهب وبالجنيه الاسترليني . هذا وقد بلغ مجموع النقد المتداول لغاية ١٩٦٦/١٢/٣١ م . ٨٥,٤٦٦,٣٠٦/٦٧ ريالاً ، وقد تم تعيين بنك قطر الوطني وكيلاً لمجلس نقد قطر ودي .
- ٢ - انتهت عمليات تعميق قنال الدوحة وأصبح صالحاً للاستعمال في شهر يونيو ( حزيران ) عام ١٩٦٦ . ويتسع القنال للبواخر التي تحتاج الى عمق ٢٧ قدم للرسو ، وبهذا أصبحت البضائع تصل الى الدوحة في وقت أقصر كما انخفضت تكاليف النقل عما كانت عليه من قبل .
- أما مناقصه بناء المرفأ فقد احيلت على شركة بلجيكية وينتظر اكمال المشروع في منتصف عام ١٩٦٩ .
- ٣ - تواصل شركة الاسمنت العمل في مشروعها ، ويتنظر أن تبدأ مصانع الاسمنت إنتاجها في صيف عام ١٩٦٨ .
- ٤ - بقي إنتاج شركة نفط قطر حول معدل السنة الماضية ، بينما صدرت شركة شل من منشآتها على جزيرة حالول خمسة ملايين



- طن خلال عام ١٩٦٦ . أما شركة كوتنتنتال فقد قامت  
بمحفر آبار تجريبية في البحر ولم تتوصل الى نتائج نهائية بعد .
- ٥ - انتهى العمل في مبنى المطار الجديد ، ويتنظر ان يفتح هذا  
المبنى الحديث رسمياً خلال الربع الأول من عام ١٩٦٧ .
- ٦ - من المقرر طرح مناقصة عالمية لبناء محطتين اضافيتين لتقطير  
المياه سعة كل منها مليون جالون يومياً . كما وسيتم في نفس  
الوقت تطوير حقول آبار الشمال لتزود مليون جالون  
اضافية يومياً . وبهذا تزداد كمية المياه العذبة زيادة ملموسة  
خلال العامين القادمين .
- ٧ - اتخذت الترتيبات الأولية لانشاء طريق جديد من الدوحة  
الى سلوى يربط بالطريق الحديثة على الجانب السعودي .  
وسيتصل الطريق الجديد بمصانع الاسمنت في منطقة ام باب .
- ٨ - تقوم الحكومة باعداد مخطط لبناء مدينة حديثة في الشمال  
لاساكن القطريين الذين يقطنون في مناطق مبعثرة هناك  
وسيزود المركز بالمستشفيات والمدارس اللازمة .
- ٩ - وفي حقل الخدمات الطبية ، ترمع الحكومة على انشاء  
مستشفى جديد للعزلة خارج الدوحة ، وتوسيع مستشفى  
الرميلة باضافة ٨٠ سريراً .
- ١٠ - اكمل بناء الاساسات لمبنى دار الحكومة الجديد وطرحت  
مناقصة البناء الرئيسي وسيكون المبنى الجديد جاهزاً  
بعد ١٨ شهراً .

١١- تألفت شركة لصيد الأسماك باشتراك الحكومة والمواطنين  
وشركة روس الانكليزية ، والشركة المذكورة تختص بصيد  
الجمبري وتسويقه في الداخل والخارج . ويتنظر ان يبدأ  
انتاج هذا المشروع في صيف عام ١٩٦٧ .

## تفصيلات الميزانية العمومية

بلغت موجودات البنك بنهاية العام ١٧٦,٤٤٢,٥٧٨ ريالاً مقابل ١٠٥,٠١٣,١١٧ ريالاً بنهاية العام السابق أي بزيادة نسبتها ٦٨٪ . وفيما يلي تفاصيل الموجودات والمطلوبات مع ايضاح عن الارباح والحسائر .

### ١ - النقد في الصندوق ولدى البنوك المحلية والخارجية :

بلغ النقد في الصندوق ولدى البنوك المحلية والخارجية ١٢٤,٦٨٤,٢٥٩ ريالاً اي بزيادة قدرها ٥٢,٥٠٠,٦٢٨ ريالاً عن السنة السابقة . ومن هذا يتضح ان النسبة المئوية للنقد تزيد على مجموع قيمة الودائع والحسابات الاخرى ، مما يثبت بدون أدنى شك ان مركز البنك المالي سليم ومتين . وهذه حالة نادرة قلما توجد لدى البنوك في العالم .

### ٢ - الاوراق المخصومة :

بلغ رصيد الكمبيالات المخصومة بنهاية العام مقدار ٨٥٦,٣٩٥ ريالاً اي بزيادة قدرها ٣٦٧,٧٩٨ ريالاً عن السنة السابقة .

### ٣ - الحسابات المدينة :

بلغت ارصدة الحسابات المدينة بنهاية العام مقدار ١٤,٧٦٦,٧٤٢ ريالاً اي بزيادة قدرها ٦,٨٠٨,١٧٨ ريالاً

عن السنة السابقة . وهذه الزيادة كانت حتمية اقتضتها ظروف التطوير في المشاريع المحلية وتنشيط التجارة العامه .

#### ٤ - الاعتمادات التجارية والكفالات :

ارتفعت خلال العام حركة الاعتمادات المستندية وتسديد البوالص ارتفاعاً ملحوظاً وبلغت بنهاية العام ٣٠,٨٥٣,٣٢١ ريالاً أي زيادة قدرها ٨,٢١٣,٥٠٤ ريالاً عن السنة السابقة وكانت حركة تسديد البوالص قوية .

#### ٥ - الودائع والحسابات الاخرى :

بلغ مجموع الودائع والحسابات الاخرى بنهاية العام ٥٧,٦١٣,٥٨٤ ريالاً أي زيادة قدرها ١٢٣,٢٠٨,٤٩٢ ريالاً وهذه الزيادة تعادل ٨٨٪ من مجموع الودائع للسنة السابقة .

#### ٦ - حساب الارباح والخسائر :

زادت ايرادات البنك من ٥,٠٢٣,٨٥٩ ريالاً في سنة ١٩٦٥ الى ٩,٦٥٤,٣٩٦ ريالاً في سنة ١٩٦٦ . وبلغت المحصنات للرواتب والفوائد والقرطاسية والاستهلاكات والاستدراكات والمصاريف الاخرى بنهاية العام ٧,٦٥١,٧٩٩ ريالاً ( بلغت قيمه الفوائد المدفوعة ٥,١٥٨,٠٠٠ ريالاً مقابل ٢,٢٢٨,٠١٢ ريالاً بنهاية السنة السابقة ) . يتبقى مبلغ ٢,٠٠٢,٥٩٧ ريالاً ربحاً صافياً قبل استئزال الاحتياطي مقابل مبلغ ١,٨٤٥,٢٤٥ ريالاً للسنة السابقة .

من الملاحظ ان هذه هي السنة الثانية التي يعفى البنك فيها من ضريبة الدخل بموجب المرسوم بقانون والقرار الصادرين عن الحكومة الموقرة .

#### ٧ - توصيات مجلس الادارة :

- ١ - تخصيص مبلغ ٤٠٠,٥١٩ ريال الى الاحتياطي الاجباري وهو يمثل ٢٠٪ من صافي الارباح .
- ٢ - تخصيص مبلغ ٤٥,١٠٤ ريال بدل اتعاب لاعضاء مجلس الادارة بمقتضى المادة ٤٦ من النظام الاساسي للبنك .
- ٣ - توزيع مبلغ ٧٠٠,٠٠٠ ريال على المساهمين بمعدل خمسة ريالات للسهم الواحد ( ٥٪ ) ونقل الارباح المتبقية البالغة ١٧٠,٣٣٣,١٧٠ ريالاً الى السنة المالية القادمة .

ويود مجلس الادارة ان ينتهز هذه المناسبة ليكرر شكره للمؤازرة الفعالة التي لاقاها بنك قطر الوطني من الحكومة الموقرة والى المواطنين بوجه عام وعمالئه بوجه خاص لثقتهم وتشجيعهم هذه المؤسسة ، كما ان المجلس يقدر لموظفي البنك اخلاصهم وتفانيهم في اداء الواجبات المنوطة بهم تجاه عملاء البنك والمؤسسة التي يعملون بها .



# بنك قطر الوطني

شركة مساهمة قطرية

الميزانية العمومية كما هي بتاريخ ٣١ ديسمبر (كانون الاول) ١٩٦٦

وبيان الأرباح والخسائر

مع تقرير فاحصي الحسابات

عن السنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر (كانون الاول) ١٩٦٦

# بنك قطر

الميزانية العمومية كما هي بتاريخ

الموجودات	١٩٦٦ ريال قطر ودي	١٩٦٥ ريال قطر ودي
نقد في الصندوق ولدى البنوك	١٢٤٦٨٤٢٥٩	٧٢١٨٣٦٣١
اوراق محصومة	٨٥٦٣٩٥	٤٨٨٥٩٧
فوائد مستحقة ومصاريف مدفوعة مقدماً	٥١٥٤٩٩٠	١٦٧١٣٦٩
حسابات مدينة	١٤٧٦٦٧٤٢	٧٩٥٨٥٦٤
موجودات ثابتة ( بعد الاستهلاك )	١٢٦٨٧١	٧١١٣٩
تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات ( له مقابل )	٣٠٨٥٣٣٢١	٢٢٦٣٩٨١٧
مجموع الموجودات	١٧٦٤٤٢٥٧٨	١٠٥٠١٣١١٧

عبدالله عبدالغني  
عضو مجلس الادارة

لقد فحصنا ميزانية بنك قطر الوطني ( ش . م . ق ) الدوحة - قطر كما في ٣١ ديسمبر ( كانون عليها ، وقد شمل فحصنا اجراء الامتحان اللازم للقيود والسجلات الحسابية ، كما شمل اجراءات برأينا ان الميزانية وبيانات الارباح والخسائر المرفقين يظهران بامانة ووضوح وبصورة عادلة للسنة المنتهية بذلك التاريخ . لقد حصلنا على المعلومات التي رأيناها ضرورية لاداء مهمتنا على وجه مرض اثباته فيها وان البنك يمسك حسابات منظمة ، وقد جرى الجرد وفقاً للأصول المرعية ، وإن البيانات توافرت لدينا لم تقع خلال السنة المالية مخالفات لاحكام نظام البنك او لأحكام القانون على وجه يؤثر للأصول المتبعة سابقاً ووفقاً للأصول المحاسبية المتعارف عليها .

ملحوظة (١) ريال قطر ودي يساوي شلن ونصف استرليني (٢) الأرقام ال اقرب ريال .



# الوطني ن.م.و.

٣١ ديسمبر (كانون الاول) ١٩٦٦

المطلوبات وحقوق المساهمين	١٩٦٦ ريال قطر ودي	١٩٦٥ ريال قطر ودي
رأس المال المصرح به والمدفوع بكامله ( ١٤٠٠٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١٠٠ ريال للسهم الواحد )	١٤٠٠٠٠٠٠	١٤٠٠٠٠٠٠
الاحتياطي القانوني	٧٦٩٥٦٨	٣٦٩٠٤٩
حساب الارباح والحسائر	٢٣٣٣١٧٠	١٤٧٦١٩٦
<b>المجموع</b>	<b>١٧١٠٢٧٣٨</b>	<b>١٥٨٤٥٢٤٥</b>
استدراكات ومصاريف مستحقة	٤٥٧٨٠٢٧	٩٣٣١٤٧
حصص ارباح للتوزيع	٧٠٠٠٠٠	- -
ودائع مختلفة	١٢٢٠٧٥٧٢٤	٦٤٦٥٦٣٤٨
حسابات اخرى	١١٣٢٧٦٨	٩٣٨٥٦٠
تعهدات العملاء مقابل كفالات واعتمادات (له مقابل)	٣٠٨٥٣٣٢١	٢٢٦٣٩٨١٧
<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>١٧٦٤٤٢٥٧٨</b>	<b>١٠٥٠١٣١١٧</b>

خليفه بن حمد آل ثاني  
رئيس مجلس الادارة

الاول ( ١٩٦٦ ) وبيان الارباح والحسائر للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقا لقواعد المراقبة المتعارف المراقبة الاخرى التي وجدناها مناسبة .  
المركز المالي لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) كما في ٣١ ديسمبر (كانون الاول) ١٩٦٦ ونتيجة اعماله وإن البيانات المذكورين متفقان مع الواقع ويتضمنان كل ما نص القانون ونظام الشركة على وجوب الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة مع ما هو وارد في دفاتر البنك وإنه في حدود المعلومات التي على نشاط الشركة او في مركزها المالي . وبعقدا ان البيانات المذكورين نظما على أساس مماثل

سابا وشركاهم  
محاسبون قانونيون

# بنك قطر

## بيان الارباح والخسائر للسنة المنتهية

### المصروفات

١٩٦٦  
ريال قطر ودي

١٩٦٥  
ريال قطر ودي

رواتب ، فوائد مدفوعة ، قرطاسية ،  
مصاريف سفيرة ، استهلاكات ، استدراقات ،  
ومصاريف اخرى  
الربح الصافي نقل ادناه

٧٦٥١٧٩٩  
٢٠٠٢٥٩٧

٣١٧٨٦١٤  
١٨٤٥٢٤٥

المجموع

٩٦٥٤٣٩٦

٥٠٢٣٨٥٩

الاحتياطي القانوني

٤٠٠٥١٩

٣٦٩٠٤٩

حصص ارباح للتوزيع

٧٠٠٠٠٠

— —

لاعضاء مجلس الادارة

٤٥١٠٤

— —

رصيد الارباح بموجب الميزانية العمومية

٢٣٣٣١٧٠

١٤٧٦١٩٦

المجموع

٣٤٧٨٧٩٣

١٨٤٥٢٤٥

عبدالله عبدالغني  
عضو مجلس الادارة

الوطني ن.م.و.

في ٣١ ديسمبر (كانون الاول) ١٩٦٦

## الإيرادات

	١٩٦٦ ريال قطر ودبي	١٩٦٥ ريال قطر ودبي
مجموع إيرادات السنة	٩٦٥٤٣٩٦	٥٠٢٣٨٥٩
المجموع	<u>٩٦٥٤٣٩٦</u>	<u>٥٠٢٣٨٥٩</u>
الأرباح المدورة من السنة الماضية	١٤٧٦١٩٦	—
صافي الأرباح كما هو أعلاه	٢٠٠٢٥٩٧	١٨٤٥٢٤٥
المجموع	<u>٣٤٧٨٧٩٣</u>	<u>١٨٤٥٢٤٥</u>

خليفة بن حمد آل ثاني  
رئيس مجلس الإدارة